

Quali obblighi sussistono?

- Chi desidera noleggiare libri di testo, deve iscriversi per tempo e versare puntualmente il canone di noleggio oppure richiedere l'esenzione da tale canone presso l'ufficio preposto all'incentivazione dell'istruzione.
- Chi è esente dal pagamento del canone di noleggio, deve presentare tempestivamente alla scuola il certificato rilasciato dal suddetto ufficio.
- Immediatamente dopo la consegna, si devono controllare i libri di testo noleggiati. Eventuali danni devono essere segnalati senza indugio.
- I libri noleggiati (eccetto i quaderni degli esercizi e le letture) devono essere dotati di una copertina salvalibri amovibile senza danneggiare i testi.
- Tutti i partecipanti al noleggio devono trattare con cura i libri loro consegnati.
- I testi noleggiati devono essere restituiti in condizioni accettabili alla fine dell'anno scolastico o all'abbandono della scuola.
- Se libri di testo noleggiati vanno persi o vengono danneggiati in modo da rendere impossibile un nuovo noleggio, le persone che esercitano la patria potestà o gli studenti maggiorenni sono obbligati al risarcimento dei danni.

Se avete altre domande ...

... rivolgetevi agli insegnanti o ai coordinatori addetti ai libri di testo della vostra scuola. Ricevete informazioni anche in Internet sotto

www.saarland.de/leihenundlernensaar.htm

Vi invito a partecipare al noleggio dei libri di testo.

Vostro



Klaus Kessler



Noleggio e studio Saar

Saarland
Ministerium für Bildung

Hohenzollernstraße 60, 66117 Saarbrücken
Postfach 10 24 52, 66024 Saarbrücken
Telefon 0681 501-7213
E-mail: presse@bildung.saarland.de

Saarbrücken 2010



Saarland
Ministerium für Bildung

Foto: Saarland Öffentlichkeitsarbeit/Chlopek

NOLEGGIO E STUDIO SAAR

NOLEGGIO DI LIBRI DI TESTO



Cari genitori,
cari alunni e studenti,

nelle scuole del Saarland, per l'anno scolastico 2009/10 è stato introdotto un servizio di noleggio di libri di testo. L'obiettivo è quello di aiutare finanziariamente i genitori e di mettere a disposizione di alunni e studenti i libri di testo necessari. Per poter partecipare senza problemi al noleggio

dei suddetti libri, desidero fornirvi le informazioni più importanti:

Chi può partecipare al noleggio?

La partecipazione al noleggio dei libri di testo è facoltativa. Possono partecipare tutti gli alunni e studenti delle scuole del Saarland, ad eccezione delle scuole professionali – indipendentemente dal luogo di residenza. Per la partecipazione è necessario iscriversi ogni anno. **Chi non partecipa al noleggio deve procurarsi i libri personalmente, come in passato.**

Come fare per iscriversi?

Il modulo per l'iscrizione è disponibile presso la scuola che verrà frequentata l'anno successivo. Nelle scuole a indirizzo generale, l'iscrizione deve avvenire entro il 1° maggio, in quelle professionali entro l'inizio delle vacanze estive.

Con l'iscrizione vengono fornite anche informazioni su come ed entro quando si deve pagare il canone di noleggio.

Quali libri vengono noleggiati?

Chi partecipa per la prima volta al noleggio, riceverà tutti i testi necessari per il nuovo anno scolastico. Chi ha già partecipato al noleggio nell'anno scolastico in corso e parteciperà anche il prossimo anno, durante le vacanze estive



può tenere i libri su cui lavorerà l'anno scolastico successivo. All'inizio del nuovo anno scolastico riceverà inoltre un "pacchetto" contenente i testi necessari per il relativo anno, quaderni degli esercizi e letture compresi. Anche in seguito il noleggio avverrà solo sotto forma di pacchetto, non è possibile noleggiare libri singoli.

Chi ha partecipato al noleggio durante l'anno scolastico in corso e non intende parteciparvi l'anno successivo, **deve restituire tutti i testi tranne i quaderni degli esercizi e le letture.**

E' possibile fare annotazioni nei libri di testo noleggiati?



Annotazioni, evidenziazioni, sottolineature, ecc. possono essere fatte solo nei quaderni degli esercizi e nelle letture.

Tutti gli altri libri non devono essere modificati.

Quanto costa la partecipazione al noleggio dei libri di testo?

A partire dall'anno scolastico 2010/11 viene stabilito un canone di noleggio individuale per ogni scuola a indirizzo generale. Ogni centro di formazione professionale avrà un canone di noleggio proprio per ogni forma scolastica.

L'ammontare del canone di noleggio dipende da quali testi vengono acquistati dalla rispettiva scuola.

L'importo è indicato sul modulo di iscrizione del relativo istituto.



Chi è esentato dal canone di noleggio?

La regione si accolla il canone di noleggio per alunni e studenti,

- ospitati in istituti (SGB VIII/SGB XII) o presso famiglie affidatarie (SGB VIII),
- che ricevono una pensione o un sussidio d'orfano,
- che fanno parte di una comunità percettrice di indennità di disoccupazione II o sussidi sociali (SGB II) o di benefici correnti per l'assicurazione del sostentamento secondo il terzo o quarto capitolo della SGB XII,
- che sono loro stessi o i cui genitori sono titolari di benefici ai sensi della legge sui sussidi ai rifugiati politici,
- che vivono in un nucleo familiare di percettori di assegni familiari (§ 6 a della legge federale sugli assegni familiari),
- che fanno parte di un nucleo familiare di percettori di indennità d'alloggio.

Anche gli alunni e studenti di scuole speciali e integrati¹ hanno diritto al noleggio gratuito.



Come funziona questo esonero?

La "Domanda per l'esonero dal canone di noleggio" viene consegnata agli alunni e studenti nella scuola di frequentazione (normalmente con la pagella semestrale). La domanda deve essere presentata per tempo all'ufficio preposto all'incentivazione dell'istruzione. Il documento che viene rilasciato deve essere inviato alla scuola presso la quale ci si iscrive per la partecipazione al noleggio.

Gli alunni e studenti di scuole speciali e integrati non devono presentare alcuna domanda di esenzione dal canone di noleggio.

¹ Alunni e studenti che frequentano scuole della forma regolamentare conf. § 4 comma 1 frase 2 della legge sul regolamento scolastico, con un bisogno di assistenza pedagogica speciale